

CONTRAT DE SOUS-TRAITANCE ENTRE

| | | | | |
|--|----|--|----|--|
| HYDRO-QUÉBEC 75, boul. René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H2Z 1A4 | ET | | ET | |
| Ci-après appelé « LE CLIENT » | | Ci-après appelé « CONSULTANT » | | Ci-après appelé « SOUS-TRAITANT » |

ATTENDU QU'un contrat, portant le numéro de référence _____, a été conclu entre le CLIENT et le CONSULTANT le _____ pour les fins de _____ (ci-après appelé « contrat ») ;

ATTENDU QUE le contrat à sa clause particulière « **Renseignements confidentiels – Personnels et autres** » contient notamment les conditions et modalités relatives au traitement de renseignements confidentiels fournis par le CLIENT ou recueillis par le CONSULTANT dans le cadre de l'exécution du contrat ;

ATTENDU QUE le CONSULTANT désire confier une partie du contrat au SOUS-TRAITANT ;

ATTENDU QUE conformément aux dispositions du contrat, le CLIENT donne son accord au CONSULTANT à ce qu'une partie du contrat soit confiée au SOUS-TRAITANT ;

ATTENDU QUE conformément aux dispositions du contrat, le CLIENT, le CONSULTANT et le SOUS-TRAITANT doivent rédiger et signer un contrat de sous-traitance afin d'obliger le SOUS-TRAITANT à respecter les engagements et obligations contractuels du CONSULTANT relatifs aux renseignements confidentiels ;

EN CONSÉQUENCE, LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

1. Le préambule fait partie intégrante du présent contrat.
2. Le SOUS-TRAITANT déclare avoir pris connaissance des engagements et obligations prévus au contrat du CONSULTANT relatifs aux renseignements confidentiels et s'engage envers le CLIENT à en respecter les termes et, plus particulièrement, il s'engage à garder confidentiels tous les renseignements fournis par le CLIENT ou le CONSULTANT ou recueillis par le CONSULTANT ou par lui-même dans le cadre de l'exécution du contrat ou du présent contrat de sous-traitance ainsi que l'ensemble des travaux réalisés et toutes les données en résultant.
3. Les renseignements confidentiels comprennent entre autres les renseignements personnels sur les employés, clients, fournisseurs ou tiers, les renseignements financiers, commerciaux, industriels, scientifiques, techniques ou les secrets de commerce ou industriels, appartenant notamment au CLIENT.
4. Le SOUS-TRAITANT s'engage à ne communiquer aucun renseignement confidentiel à quiconque autre que le CONSULTANT ou le CLIENT. De plus, seules les personnes sous la responsabilité du SOUS-TRAITANT qui ont réellement besoin de les connaître pour réaliser les travaux dans le cadre de l'exécution du présent contrat de sous-traitance sont autorisées à accéder à ces renseignements.
5. Tout projet de publicité du SOUS-TRAITANT en rapport avec l'exécution du contrat ou du présent contrat de sous-traitance doit être préalablement autorisé par écrit par le CLIENT.
6. Sans restreindre le caractère général des paragraphes précédents, ceux-ci sont complétés par les suivants :

- a. Le SOUS-TRAITANT ne peut utiliser les renseignements fournis par le CLIENT ou le CONSULTANT ou recueillis par le CONSULTANT ou par lui-même pour d'autres fins que celles expressément prévues au contrat ou au présent contrat de sous-traitance et notamment, il ne peut publier, distribuer, donner ou faire le commerce des renseignements obtenus dans le cadre de l'exécution du contrat ou du présent contrat de sous-traitance.
- b. Le SOUS-TRAITANT doit assurer la confidentialité des renseignements personnels notamment en se conformant aux articles 53 et suivants, 59 alinéa 1, 62 alinéa 1, 63.1, 64, 65, 67.2, 67.3, 70.1 et 73 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, L.R.Q., c. A-2.1.
- c. Dans le but d'assurer la confidentialité des renseignements fournis par le CLIENT ou le CONSULTANT ou recueillis par le CONSULTANT ou le SOUS-TRAITANT dans le cadre de l'exécution du contrat ou du présent contrat de sous-traitance, le SOUS-TRAITANT doit prendre et appliquer les mesures de sécurité nécessaires et notamment :
 - i) avant l'exécution du contrat de sous-traitance et la communication des renseignements par le CLIENT ou le CONSULTANT, faire signer à chacune des personnes ayant accès à ces renseignements, un engagement de confidentialité à l'effet, notamment, que les renseignements ne sont utilisés que dans le cadre de l'exécution du présent contrat de sous-traitance. Le SOUS-TRAITANT doit s'assurer du respect de l'engagement de confidentialité, conserver et mettre à la disposition du CLIENT l'original de chaque engagement de confidentialité qu'il a fait signer. Le CLIENT a, en tout temps, le droit d'exiger du SOUS-TRAITANT qu'il n'affecte plus à l'exécution du contrat une de ses ressources ou un tiers agissant à sa demande ;
 - ii) obliger chacune des personnes ayant accès à ces renseignements à s'enregistrer quotidiennement dans un registre d'accès que le SOUS-TRAITANT doit conserver et, à la demande du CLIENT, mettre ce registre à sa disposition.
 - iii) regrouper et classer isolément et sécuritairement tous les renseignements fournis par le CLIENT ou le CONSULTANT ou recueillis par le CONSULTANT ou le SOUS-TRAITANT ;
- d. À l'expiration du présent contrat de sous-traitance ou en tout temps au cours de son exécution, sur demande écrite du CLIENT, le SOUS-TRAITANT s'engage à retourner tous les renseignements que le CLIENT ou le CONSULTANT lui a fournis ou tous renseignements qu'il a recueillis pour ceux-ci. Le SOUS-TRAITANT s'engage également à détruire et effacer de façon irrécupérable toute copie de ces renseignements ou toute copie de logiciel appartenant au CLIENT en propre ou sous licence remis ou recueillis dans le cadre de l'exécution du présent contrat de sous-traitance incluant ceux pour travailler sur ses propres équipements, et à fournir au CLIENT un document établissant qu'aucun renseignement ou logiciel, sous quelque forme que ce soit, n'a été conservé.
- e. Il est interdit au SOUS-TRAITANT de communiquer à l'extérieur du Québec des renseignements personnels ou de confier à une personne ou à un organisme à l'extérieur du Québec la tâche de détenir, d'utiliser ou de communiquer pour son compte de tels renseignements confiés par le CLIENT ou le CONSULTANT ou recueillis par le CONSULTANT ou par lui-même dans le cadre de l'exécution du contrat ou du présent contrat de sous-traitance, avant d'avoir obtenu l'autorisation écrite du CLIENT.
- f. Le SOUS-TRAITANT s'engage à aviser sans délai le responsable de l'accès à l'information chez le CLIENT :
 - i) de toute violation ou tentative de violation par toute personne de l'une ou l'autre des obligations relatives à la confidentialité des renseignements communiqués ou recueillis dans le cadre de l'exécution du contrat ou du présent contrat de sous-traitance - incluant tout vol ou perte de renseignements personnels - et permettre au responsable de l'accès à l'information chez le CLIENT d'effectuer toute vérification relative à la confidentialité ;
 - ii) de toute demande d'accès à un renseignement ou à un document contenant des renseignements qui lui ont été fournis par le CLIENT ou le CONSULTANT ou recueillis par le CONSULTANT ou par le SOUS-TRAITANT dans le cadre de l'exécution du contrat ou du présent contrat de sous-traitance, afin que le responsable de l'accès à l'information chez le CLIENT procède au traitement de cette demande d'accès.

- g. Le SOUS-TRAITANT reconnaît que le CLIENT peut en tout temps procéder à une vérification du respect du présent contrat de sous-traitance et, à cette fin, le CLIENT pourra avoir accès aux locaux du SOUS-TRAITANT ainsi qu'aux dossiers contenant les renseignements fournis par le CLIENT ou le CONSULTANT ou recueillis par le CONSULTANT ou par lui-même dans le cadre de l'exécution du contrat ou du présent contrat de sous-traitance, y compris, s'il y a lieu, les accès aux bases de données contenant les renseignements. Pour toute vérification du respect de la présente clause, le CLIENT doit procéder au plus tard dans les trois (3) ans après la fin du contrat.
- h. Le SOUS-TRAITANT reconnaît que le défaut de respecter la confidentialité des renseignements constitue une violation de ses obligations contractuelles et peut causer au CLIENT un préjudice sérieux ou irréparable. Par conséquent, le SOUS-TRAITANT reconnaît que le CLIENT peut avoir notamment un recours immédiat à l'injonction, et ce, sous réserve de tous ses autres recours.
7. Il est interdit au SOUS-TRAITANT de sous-traiter le présent contrat de sous-traitance.

CLIENT

CONSULTANT

SOUS-TRAITANT

par :

par :

par :

(signature)

(date)

(signature)

(date)

(signature)

(date)